



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

**Sumáriu Kazu**  
**Tribunál Distritál Suai**  
**Periódú Novembru 2018**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida. JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma laiha justifikasaun ba violénsia hasoru fetu.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Suai**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza : 28**

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) no konjuga ho artigu 2, 3, 35(b) no 36 LKVD	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba konseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	12
Artigu 23&139(KP)	Tentativa omisídiu agravadu	1
Artigu 23 &138 (KP)	Tentativa omisídiu simples	1
Artigu 138 (KP)	Omisídiu simples	2
Artigu 177 (KP)	Abuzu seksuál ba menór	1
Artigu 143 (KP)	Obstrusaun ba autoridade públiku	1
Artigu 259 (KP)	Danu agravadu	1
Artigu 185 (KP)	Violasaun ba domisíliu	1
Artigu 145 (KP)	Ofensa ba integridade fízika simples	8
<b>Totál</b>		<b>28</b>

**1. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 18**

Tipu Pena	Númeru
-----------	--------

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,  
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz  
Dili Timor Leste  
PoBox: 275  
Telefone: 3323883 | 77295795  
[www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)  
[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)  
Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (artigu 68 KP)	9
Admoestasaun	1
Omologa dezisténsia keixa (artigu 262 KPP)	7
Absolve	1
<b>Totál</b>	<b>18</b>

**2. Total kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun : 3**

Razaun adiamentu	Númeru
Arguidu no lezada la marka prezensa	3
<b>Totál</b>	<b>3</b>

**3. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua tuir JSMP nia monitorizasaun : 7**

**B. Deskripsaun sumariu ba desizaun kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza:**

**1. Krime obstrusaun ba autoridade pública**

Nú Prosesu	: 0042/15 .PDSUA
Kompozisaun tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Argentino Luisa Nunes, Dr. Álvaro Maria Freitas no Dr. Benjamin Barros
Prokuradór	:Dr. Napoleão Soares da Silva
Defeza	: Dr. Manuel Amaral
Tipu pena	:Absolve

Iha 08 Novembru 2018, Tribunál Distritál Suai prezide leitura akordaun ba krime obstrusaun ba autoridade pública ne'ebé envolve arguidu Martinho Amaral hasoru Vital Fereira nu'udar ajente PNTL, iha Suku Beco, Distritu Covalima.

**Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 04 Maiu 2015, lezadu tuur hela iha iha postu polísia laran, la kleur rona arguidu hakilar hosi postu liur katak “*hei komandante postu sai mai*”. Lezadu sai ba liur no haree arguidu kaer hela maubeka ida iha liman. Lezadu konvida arguidu atu tuur maibé arguidu lakohi tuur no dehan ba lezadu katak nia ba atu foti karta deklarasaun arguidu ninia-feton (Sra. Julieta) atu entrega ba komandante (PNTL),Sr. Jose Pereira iha arguidu nia suku. Maibé lezadu rekuza fó karta deklarasaun ne'e no hateten ba arguidu katak deklarasaun ne'e segredu no nu'udar servisu polísia nian. Tanba lezadu la fó, arguidu hakbesik-an ba lezadu no lori maubeka ne'e taa lezadu nia kakorok parte loos maibé lezadu lori *stik* polísia nian satan-netik halo katana monu ba rai. Arguidu halai ba uma kotuk, foti fatuk ida no tuda postu polísia refere rezulta vidru tahan ida nakfera.

**Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfirma faktu balun katak nia ba hasoru duni lezadu iha postu polísia ne'e maibé rekuza lori katana no tuda vidru postu polísia refere. Arguidu konfesa katak nia ba hasoru lezadu ho objetivu atu foti karta deklarasaun (kazu) nia feton nian atu entrega ba iha ofisial Polísia Suku iha arguidu nia suku. Arguidu hatutan tan katak lezadu la fó karta deklarasaun ne'e no haruka arguidu fila fali iha aban dader. Tanba ne'e, arguidu fila fali ba uma no liutiha loron ida arguidu ba hasoru fali lezadu no bainhira arguidu komprementa lezadu, lezadu la hatan. Derepente lezadu lori *stik* baku arguidu, tuku no tebe arguidu to'o iha Sra. Julieta nia uma oin. Arguidu deklara katak nia arrepende ba ninia hahalok no foin primeiravés hatan iha tribunál.

Iha parte seluk, lezadu kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no deklara katak nia baku arguidu tanba arguidu lori katana (maubeka) no fatuk asalta arguidu.

Testemuña Julieta Cardoso nu'udar arguidu nia feton depoimenta katak nia haree ho matan lezadu baku arguidu tanba testemuña nia uma besik ho postu polísia refere.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 243 KP kona-ba obstrusaun ba autoridade públika ho moldura penál hosi tinan 2 to'o 6 prizaun.

### **Alegasaun final**

Bazeiaba prosesu produsaun ba prova, prokuradór konsidera katak tuir loloos la'os arguidu mak baku lezadu maibé lezadu mak baku arguidu tanba ne'e husu ba tribunál atu tetu didi'ak kazu ne'e no nune'e bele fó justisa ba arguidu.

Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi prosesu ne'e tanba konsidera krime ne'ebé imputa ba arguidu la prenze rekezitu hosi krime obstrusaun ba autoridade públiku. Defeza hatutan tan katak tuir loloos arguidu mak sai vítima.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál bazeia ba deklarasaun arguidu nian no depoimentu hosi testemuña, tribunál konklui katak arguidu la komete krime hasoru lezadu. Tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu hosi krime obstrusaun ba autoridade públiku ne'ebé prokuradór akuza hasoru arguidu.

## **2. Krime ofensa ba integridade física simples**

Nú. Prosesu	: 0108/16.PDSUA
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. Napoleão Soares da Silva
Defeza	: Dr. Manuel Amaral
Tipu pena	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 09 Novembru 2018, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve membru PNTL hanesan arguidu Nicolao Pereira, Mateus Xavier Conceição, Pascoel de Assis Belo hasoru Jonas Vicente, iha Distritu Covalima.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 13 Jullu 2016 kalan, lezadu ba iha kazerna Polísia Covalima nian no tama liu ba iha arguidu Nicolao Pereira nia kuartu-laran. Haree lezadu tama liu ba iha kuartu-laran, arguidu Nicolao nia oan feto ba bolu kedas arguidu Mateus Xavier Conceição no Pascoel de Assis Belo. Arguidu nain rua ne'e ba kedas iha arguidu Nicolao nia uma no hamrik iha sala vizita. Lezadu sai hosi kuartu-laran bainhira rona arguidu nain rua bolu lezadu. Momentu lezadu sai ba hasoru arguidu sira, arguidu Mateus Xavier Conceição lori ai-pedasuk ida baku lezadu maibé lezadu lori liman satan-netik tiha. Lezadu dehan ba arguidu nain rua ne'e katak nia tama ba iha arguidu Nicolau nia kuartu-laran tanba hetan autorizasaun hosi arguidu Nicolau nia feen. Entretantu, arguidu Pascoel de Assis Belo tebe dala ida iha lezadu nia kostela parte karuuk halo lezadu monu ba raí. Arguidu nain rua baku lesuk lezadu rezulta lezadu sofre kanek no bubu iha matan fukun.

Depoisde ne'e, iha 11 Agostu 2016, lezadu kondús motorizada ba iha Sede Suku Ogues atu akompaña nia inan simu osan idoza nian. Iha dalan, iha área Eskola Primária Ogues antes to'o iha sede suku, lezadu hasoru arguidu Nicolao ne'ebé kondús hela kareta polísia nian no tula mós ho membru polísia seluk inklui arguidu nain rua. Arguidu koko atu soke lezadu no hapara tiha nia kareta. Tanba ne'e, lezadu hakbesik-an ba arguidu no husu "tanba-sa ita-boot lori kareta atu soke hau?" Arguidu nonok de'it nune'e lezadu mós fila ba uma no bainhira to'o iha área Ranoc, arguidu tuir lezadu no toman lezadu iha dalan. Arguidu sira tun hosi kareta no arguidu Nicolao dehan ba lezadu katak "nusa, polísia labele baku ó ka?"

Depoisde ko'alia hanesan ne'e, arguidu Mateus Xavier Conceição tuku dala ida iha lezadu nia matan fukun halo lezadu halai husik nia motorizada. Arguidu Nicolao hasai nia pistola duni tuir lezadu no hakilar dehan "na'ok ten la bele halai, halai ha'u tiru mate". Tanba ne'e, lezadu ta'uk no hamrik iha fatin. Arguidu, Mateus Xavier Conceição baku dala barak iha lezadu nia oin, kotuk-laran no ulun rezulta lezadu sofre kanek no bubu metan ihaibun. Entretantu arguidu Nicolau tebe lezadu nia liman rezulta kanek.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova**

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, no tanba ne'e antes tama ba produsaun ba prova sira, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu sira no lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu sira husu deskulpa ba lezadu. Nune'e lezadu hakarak dada fali nia kazu ho kriteria katak arguidu sira tenke promete la repete sira ninia hahalok ne'e iha futuru.

### **Alegasaun final**

Prokurador no defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba pedidu dezistencia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa dezistencia keixa ne'e.

### **3. Krime ofensa ba integridade física simples**

Nú. Prosesu	: 0082/17.CVSUI
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Nasson Sarmiento
Prokurador	: Dr. Napoleão Soares da Silva
Defeza	: Dr. Manuel Amaral
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 16 Novembru 2018, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguidu Ernesto Gusmão (xefi joventude) hasoru lezadu Fenizio Efendi Amaral nu'udar nia viziñu, iha Distritu Covalima.

### **Akuzasaun Prokurador**

Prokurador akuza katak iha 01 Dezembru 2017, lezadu nia tian ho naran Florinda da Costa no lezadu nia avo fetu ho naran Casilda da Costa haksesuk malu ho Sr. Armindo da Costa kona-ba baliza rai. Iha momentu ne'ebá, arguidu mai no foti kadeira masa ida lori tuda lezadu nia tian no avo fetu ne'e maibé kadeira refere kona fali ba iha lezadu nia ulun rezulta kanek, ran sai no hetan suku pontu 20. Lezadu baixa iha Ospital Referral Suai durante loron tolu.

Prokurador akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Tanba kazu ne'e ho natureza semi públiku nune'e antes tama ba iha produsaun ba prova sira, tribunál halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezadu maibé lezadu lakohi konsilia no hakarak atu kontinua prosesu nia kazu ne'e.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa totalmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak nia laiha intensaun atu tuda lezadu. Arguidu deklarata katak Sr. Armindo bolu nia atu rezolve sira nia problema. To'o iha fatin akontesimentu, arguidu koko halo kalma haksesuk

malu entre lezadu nia tian, avo feto no Sr. Armino maibé lezadu nia tian no avo feto lakohi rona no kontinua ko'alia. Tanba ne'e, arguidu foti kadeira masa ida atu tuda sira nain rua maibé kadeira refere kona fali iha lezadu nia ulun rezulta kanek. Arguidu mós hatutan katak nia rasik akompaña lezadu ba halo tratamentu iha ospitál no vizita lezadu durante baixa iha ospitál. Arguidu mós dehan katak dame malu ona ho parte lezadu. Arguidu arrepende ba ninia hahalok no promete sei la repete iha futuro.

Aleinde ne'e, lezadu kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun katak arguidu lori kadeira masa ida tuda kona iha nia ulun rezulta kanek no baixa iha ospitál. Lezadu mós konfirma arguidu nia deklarasaun katak arguidu mós akompaña lezadu ba iha ospitál, vizita lezadu bainhira baixa no dame malu ona ho arguidu.

### **Alegasaun final**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezadu. Maske sira di'ak malu ona maibé tanba atu halo prevensaun ba arguidu atu la komete tan aktu ne'e hasoru lezada iha futuro, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena fulan neen suspende ba tinan ida fulan neen no husu ba tribunál atu kondena arguidu selu indemnizasaun ba lezadu ho montante US\$250.00.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu halo alterasaun jurídku hosi artigu 145 KP ba artigu 148 KP kona-ba krime ofensa ba integridade negligente tanba arguidu laiha intensaun atu tuda lezadu. Bazeiaba alterasaun ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuada tanba konsidera arguidu arrepende ninia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru lezadu iha futuro.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál mantein nafatin ba krime ofensa ba integridade fízika simples no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida fulan neen inklui kondena arguidu selu indemnizasaun sivíl ba lezadu hamutuk US\$100.00. Tribunál kondena arguidu ho pena ne'e tanba tribunál prova katak arguidu halo kanek duni lezadu, bazeia prova dokumentu hanesan relatóriu médiku no deklarasaun hosi lezadu.

## **4. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0026/18.CVSUI
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Samuel da Costa Pacheco
Prokuradór	: Dr. Napoleão da Silva Soares
Defeza	: Dr. Francisco Qaetano Martins
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 6suspende ba tinan 1

Iha 16 Novembru 2018, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura sentesa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AB hasoru nia feen, iha Distritu Covalima.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 03 Maiu 2018, maizumenus iha tuku 19:00 kalan, arguidu foti ai-pedasuk ida no baku dala ida iha lezada nia knosen no dala ida iha ain-kabun. Arguidu mós basa dala ida iha lezada nia hasan-loos no kauza lezada monu ba rai. Aktu hirak-ne'e rezulta lezada sofre moras makaas iha lezada nia ain no hasan. Kazu ne'e akontese bainhira arguidu husu osan ba lezada atu sosa pregu maibé lezada hatan katak osan hotu ona tanba uza ba nia inan no aman ne'ebé iha kondisaun moras.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun no deklara katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós deklara katak di'ak malu ona ho lezada no promete ba tribunál katak sei la komete tan krime hasoru lezada ka ema seluk iha futuru.

Iha parte seluk lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma ho arguidu nia deklarasaun katak sira di'ak malu ona no to'o agora arguidu la baku tan ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór mantein nia akuzasaun tanba arguidu prova komete krime hasoru lezada, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida no kondena arguidu atu selu kustu judisiál US\$20.00.

Entretantu, defeza husu ba tribunál aplika pena prizaun fulan lima suspende ba tinan ida tanba tetu ba sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés hatan iha tribunál no promete ona katak sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuru.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova hotu faktu sira ne'ebé akuza hasoru arguidu no apresia deklarasaun hosi lezada. Bazeia ba prova sira ne'e, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

## **5. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

Nú. Prosesu : 0034/17.CVMCT  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Nasson Sarmento

Prokuradór : Dr. Napoleão Soares da Silva  
Defeza : Dr. Manuel Amaral  
Tipu pena : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 16 Novembru 2018, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Julio Gusmão hasoru lezadu Manuel Barros nu'udar arguidu nia tiun, iha Distritu Covalima.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór haktuir katak arguidu la gosta lezadu tanba la ajuda ba ko'alia nia lia bainhira arguidu hola fetu. Nune'e, iha 23 Setembru 2017, arguidu lori ai-balok metru ida baku dala ida iha lezadu nia ulun parte loos no rezulta kanek no ran sai.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Antes tama ba produsaun ba prova sira, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu fó perdua ba arguidu no hakarak dada fila fali nia keixa maibé ho kritéria katak arguidu tenke husu deskulpa ba lezadu. Arguidu konkorda ho pedidu ne'e no iha tribunál nia oin arguidu husu deskulpa no monu ain ba lezadu. Arguidu mós deklara katak nia arrepende nia sala no promete sei la halo tan krime ne'e iha futuru hasoru lezadu no ema seluk.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór no defeza konkorda ho akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame entre parte sira.

## **6. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0009/18. BBATB  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Florencia Freitas  
Prokuradór : Dr. Ricardo Leite Godinho  
Defeza : Dr. Albino de Jesus Pereira  
Tipu pena : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1



Iha 19 Novembru 2018, Tribunál Distritál Suai prezide leitura sentesa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika envolve arguidu BdC hasoru nia feen, iha Distritu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 13 Feveireiru 2018, maizumenus tuku 14:00 lokraik, arguidu atu ba nia feen ki'ik, no lezada mós hakarak atu ba hasoru arguidu nia feen kiik ne'e. Arguidu la hatan no tebe dala ida iha lezada nia kotuk-laran halo lezada monu ba rai no arguidu kontinua rasta lezada tama ba uma-laran. Iha uma-laran ne'e, arguidu buti lezada nia kakorok halo lezada bok-an ladi'ak. Aktu ne'e rezulta lezada sofre moras iha nia kotuk-laran no kakorok.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'ó tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no artigu 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa totalmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ninia hahalok. Arguidu deklarata katak di'ak malu ona ho lezada, foin primeiravés komete krime no to'ó agora la repete ninia hahalok ne'e. Entretantu, lezada konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma arguidu nia deklarasaun katak to'ó agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak bazeia ba produsaun prova sira, arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Mesmu nune'e, atu eduka arguidu no comunidade iha jerál, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun ba arguidu tanba konsidera sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok no di'ak malu ona ho lezada hanesan feen ho laen.

### **Desizaun**

Depoizide avalia faktu sira hotu, tribunál konsidera faktu sira iha akuzasaun prokuradór provadu hotu no tetu ba sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu arrepende ninia hahalok no foin primeiravés hatan iha tribunál, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

## **7. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

Nú. Prosesu	: 0028/17.CVSLL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. Napoleão Soares da Silva
Defeza	: Dr. Albino de Jesus Pereira
Tipu pena	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 20 November 2018, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguida Catarina de Jesus hasoru lezada Maria Moniz nu'udar nia viziña, iha Distritu Covalima.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 04 Dezembru 2017, lezada husu nia osan ne'ebé arguida impresta maibé arguida hatan katak osan laiha. Maibé lezada kontinua ejize atu arguida tenke fó ona, nune'e arguida hakat ba lezada no kaer lezada nia fu'uk no rasta lezada monu tun ba rai. Depoisde lezada monu iha rai, arguida tata lezada nia liman sorin karuuk. Aktu sira ne'e, rezulta lezada sofre bubu, kanek no ra'an sai maka'as.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Antes tama ba produsaun ba prova sira, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguida no lezada.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezada hakarak dada fali nia-keixa tanba arguida promete sei la halo tan krime ne'e iha futuru hasoru lezada no ba ema seluk inklui promete sei fó lezada nia osan.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór no defeza konkorda ho akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezada no akordu dame hosi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame entre parte sira.

## **8. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0019/17.BBMLV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Álvaro Maria Freitas
Prokuradór	: Dr. João Marques
Defeza	: Dr. Francisco Qaetano Martins
Tipu pena	: Pena admoestasaun

Iha 21 Novembru 2018, Tribunál Distritál Suai liuhosi julgamentu movel iha Distritu Bobonaro prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu RJ hasoru nia feen, iha Distritu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 06 Dezembru 2017, lezada fila hosi foho sae *motor ojek* no bainhira to'o iha uma lezada husu osan ba arguidu atu selu *ojek* ne'e. Maibé arguidu dehan osan laiha no haruka ojek ne'e fila no aban ka bainrua mak selu. Arguidu no lezada diskute malu no arguidu dudu lezada nia ulun no lezada nia matan fukun kona iha odamatan rezulta bubu no oin nakukun no lezada tenke ba halo tratamentu iha Ospital Referral Maliana.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak nia arrepende ninia hahalok. Arguidu mós deklarata katak sira di'ak malu fali depoisde liutiha semana ida no arguidu mós la baku tan ona lezada. Aleinde ne'e, lezada kontinua konfirma no reforsa faktu sira iha akuzasaun prokuradór no deklarata katak arguidu mak responvel ba família no iha oan nain rua.

### **Alegasaun final**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konviksaun arguidu, deklarasaun lezada ne'ebé konfirma mós hosi relatóriu médiku. Bazeia ba prova hirak ne'e, atu halo prevensaun ba arguidu atu la komete tan aktu ne'e hasoru lezada iha futuro, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu, tanba konsidera arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuro. Aleinde ne'e, arguidu no lezada mós di'ak malu ona no sira mós iha oan nain rua ne'ebé presiza arguidu atu tau matan.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu provadu sira ne'ebé prodús, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba prova ne'e no sirkunstánsia sira ne'ebé haleu iha krime ne'e tribunál kondena arguidu ho pena admoestasaun.

## **9. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0009/17. BBATB
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Argentino Luisa Nunes
Prokuradór	: Dr. João Marques
Defeza	: Dr. Manuel Amaral
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 21 Novembru 2018, Tribunál Distritál Suai liuhosi julgamentu movel iha Distritu Bobonaro prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu LAG hasoru nia feen, iha Distritu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 19 Juñu 2017, arguidu haruka lezada atu ba sosa sigaru maibé lezada lakohi ba tanba sente baruk. Arguidu foti baldi ida no tuda kona iha lezada nia kanuruk no tuku dala ida iha lezada nia ulun kotuk rezulta bubu iha lezada nia kanuruk no ulun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'ó tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa totalmente faktu sira tuir akuzasaun prokuradór nian no arrepende ba nia sala. Arguidu promete sei la komete tan krime ne'e iha futuru.

Iha parte seluk, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak agora sira moris hamutuk hanesan feen ho laen no la akontese tan ona problema.

### **Alegasaun final**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun, arguidu foin primeiravés komete krime no arrepende ba ninia hahalok. Maibé atu prevene krime ne'e la repete iha futuru, husu tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza mós subliña katak arguidu arrepende ba ninia hahalok, foin primeiravés komete krime. Bazeia ba konsiderasaun ne'e, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisode avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba prova hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 ne'ebé sei selu gradualmente US\$0.50 kada lora durante 120. Bainhira arguidu la selu pena multa ne'e, arguidu sei kumpri iha prizaun durante lora 80 nu'udar pena alternativa ba arguidu.

## **10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0107/17.BBMLV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Álvaro Maria Freitas
Prokuradór	: Dr. João Marques

Defeza : Dr. Francisco Qaetano Martins  
Tipu pena : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3

Iha 21 Novembru 2018, Tribunál Distritál Suai liuhosi julgamentu movel iha Distritu Bobonaro, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FT hasoru nia feen, iha Distritu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katakiha 06 Novembru 2017, arguidu telefone ba lezada iha Bobonaro no informa ba lezada katak nia moras isin manas no mear. Iha 09 Novembru 2017, lezada ba Maliana atu haree arguidu nia kondisaun. Bainhira lezada to'o iha Maliana, lezada ba iha arguidu nia uma no husu lisensa hodi tama ba uma laran. Iha uma laran, lezada haree arguidu ho fetu ida tuur hela iha sala-laran. Lezada hakfodak no hase arguidu dehan "*imi dehan moras, afinál moras fetu nian*".Fetu ne'e tenta atu kaer liman ho lezada maibé lezada lakohi no hateten ba fetu ne'e katak lezada la koñese nia no lezada mai ne'e atu haree nia laen, la'os atu kaer liman. Lezada kontinua hirus no dehan ba arguidu no fetu ne'e katak durante ne'e hau hanoin imi iha Maliana atu halo servisu, afinál mai hola fali fetu seluk.

Arguidu no lezada diskute malu no arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan-karuuk no dala ida iha loos. Arguidu kaer metin lezada nia liman rua no riba lezada ba semente. Bainhira lezada hader arguidu tenta atu kaer lezada nia liman maibé lezada tata arguidu nia liman no arguidu husik lezada. Lezada halai sai ba liur no arguidu kontinua halai tuir lezada. Lezada foti fatuk atu tuda arguidu maibé la konsege tanba arguidu toman ona lezada. Arguidu tuku, tebe dala barak iha lezada nia isin-lolon no riba ba rai no buti lezada nia kakorok. Aktu hirak ne'e, rezulta lezada sofre moras iha kakorok, hasan, no isin-lolon.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun katak arguidu só basa lezada dala rua de'it. Entretantu kona-ba faktu seluk arguidu deklara katak lezada inventa faktu sira. Maske nune'e, arguidu arrepende tanba basa ona lezada no promete sei la komete tan krime ne'e iha futuro. Aleinde ne'e, lezada kontinua konfirma no reforsa faktu sira iha akuzasaun prokuradór no deklara katak agora sira la moris hamutuk ona hanesan feen ho laen.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada maske arguidu konfesa parsialmente. Tanba ne'e maske sira separa ona, maibé atu halo prevensaun ba arguidu la

komete tan aktu ne'e hasoru lezada iha futuru tantu hasoru lezada no ema seluk, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan tolu.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu no adekuada tanba arguidu arrepende ninia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuru.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu provadu sira, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan tolu no kondena arguidu selu kustu judisiál US\$15.00.

### **11. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0022/16.BBCLC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Álvaro Maria Freitas  
Prokuradór : Dr. João Marques  
Defeza : Dr. Albano Maia (advogadu privadu)  
Tipu pena : Pena prizaun fulan 2 suspende ba tinan 1

Iha 22 Novembru 2018, Tribunál Distritál Suai liuhosi julgamentu movel iha Distritu Bobonaro, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu RDA hasoru nia feen, iha Distritu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 14 Setembru 2016, arguidu lori karta kreditu (impresta osan) ba hasoru lezada iha sira nia uma. Arguidu haruka lezada atu asina karta ne'e maibé lezada rejeita, nune'e arguidu lori kapasete baku dala ida iha lezada nia ulun no rezulta bubu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa totalmente ba faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no arrepende ba ninia hahalok. Aleinde ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun katak loos duni arguidu lori kapasete baku nia ulun dala ida tanba lezada rejeita asina karta kreditu ne'e tanba arguidu hola ona feto seluk. Lezada mós deklara katak agora dadaun sira separa ona nu'udar feen ho laen.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa totalmente ba faktu sira iha akuzasaun no husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida tanba konsidera arguidu arrende ninia hahalok no foin primeiravés komete krime.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no adekuada ba arguida tanba arguidu arrende ninia hahalok no foin primeiravés komete krime.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova duni faktu sira hosi akuzasaun. Bazeia ba prova hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan rua suspende ba tinan ida, inklui selu kustu judisiál US\$ 15.00.

## **12. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0010/16. BBLLT  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Álvaro Maria Freitas  
Prokuradór : Dr. João Marques  
Defeza : Dr. Albano Maia (advogadu estajiáriu)  
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 3

Iha 22 Novembru 2018, Tribunál Distritál Suai liuhosi tribunál movel iha Distritu Bobonaro prezide leitura sentesa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu EdC hasoru nia feen, iha Distritu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 06 Dezembru 2016, lezada simu telefone hosi nia tiun (AdC) no konvida arguidu ho lezada atu ba hader aifunan iha Boutal. Hafoin simu tiha telefone, lezada informa ba arguidu maibé arguidu hatan ho hirus dehan “depois mak ba”. Lezada hatan fali ba arguidu katak “se ó hatan ho nervozu di'ak liu lalika ba ona”. Arguidu tuda lezada ho telefone maibé la kona lezada. Arguidu foti fila fali telefone ne'e no lori tuku dala barak iha lezada nia ulun. Arguidu tebe dala ida iha lezada nia kotuk-laran no silu goiaba no aiata sanak, kaer hamutuk hodi baku dala barak iha lezada nia isin-lolon. Aktu hirak ne'e rezulta lezada sofre kanek, mean no bubu iha parte ne'ebe hetan agresaun.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa totalmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklara katak nia komete krime ne'e hasoru lezada tanba lezada ansi no obriga arguidu atu ba lalais ona. Arguidu mós deklara katak iha momentu ne'ebá nia mós dehan ba lezada katak osan laiha no

haruka lezada atu hein tanba arguidu atu ba impresta ema nia osan. Arguidu deklara katak arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés hatan iha tribunál.

Aleinde ne'e lezada mós kontinua konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun no deklara katak arguidu komete duni krime hasoru nia tuir faktu sira ne'ebé deskreve iha akuzasaun.

### **Alegasaun final**

Prokuradór haktuir katak bazeia ba produsaun prova sira, arguidu provadu komete krime hasoru lezada, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida fulan neen suspende ba tinan tolu.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu no adekuada ba arguidu tanba arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok no di'ak malu ona ho lezada.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova duni faktu sira hosi akuzasaun. Bazeia ba prova hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida fulan neen suspende ba tinan tolu.

### **13. Krime danu simples**

Nú. Prosesu	: 0176/15.BBMLV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr.Argentino Luisa Nunes
Prokuradór	:Dr. João Marques
Defeza	: Dr. Albano Maia (advogadu estajiáriu)
Tipu pena	:Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 23 Novembru 2018, Tribunál Distritál Suai liuhosi tribunál movel iha Distritu Bobonaro prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime danu simples ne'ebé envolve arguidu Jose Lopez Pereira hasoru lezadu Francisco Guterres Pereira nu'udar nia aman hakiak, iha Distritu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 28 Novembru 2015, lezadu fila hosi futu manu fatin no bainhira to'o uma, lezadu hare arguidu iha nia uma-laran no haree mós nia sasan rahun hotu hanesan termos 1, kadeira masa jogu 1(kadeira 4),kluna 2, *rice cooker*1, buli bee 1, bikan 2, terina etu 1, terina modo 1, no *mosquiteiru*1. Arguidu ninia hahalok ne'e hamosu prejuizu ba lezadu hamutuk US\$250,00 .

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 258 KP kona-ba krime danu simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa.



### **Produsaun ba prova sira**

Antes tama ba produsaun ba prova sira, bazeia ba artigu 262 KP kona-ba tentativa ba konsiliaun, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu rekoñese katak nia sala no deklarata katak iha momentu ne'eba nia iha kondisaun lanu. Arguidu husu diskulpa ba lezadu no promete sei la repete ninia hahalok ne'e iha futuru. Tanba ne'e lezadu fó perdua ba arguidu no hakarak atu deziste tiha keixa hasoru arguidu.

### **Alegasaun final**

Prokuradór no defeza konkorda ho akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame entre parte sira.

### **14. Krime ofensa ba integridade física simples**

Nú. Prosesu	: 0062/17.PDSUA
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Argentino Luisa Nunes
Prokuradór	: Dr. João Marques
Defeza	: Dr. Albino de Jesus Pereira
Tipu pena	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 23 Novembru 2018, Tribunál Distritál Suai liuhosi tribunál movel iha Distritu Bobonaro prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguidu Arlindo do Rego hasoru lezadu Joanico de Jesus nu'udar nia viziñu, iha Distritu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 25 Feveireiru 2017, lezadu hamoos hela du'ut iha nia toos. Bainhira fila ba uma nia haree arguidu hamrik hela iha dalan besik nia uma no ko'alia ba lezadu katak "ó ne'e demais liu ona". Sira diskute malu kona-ba problema antes ne'ebé lezadu nia manu lakon no dun arguidu mak foti. Tanba ne'e, arguidu tuku dala ida iha lezadu nia liman no tebe dala ida iha hirus-matan rezulta moras iha hirus-matan.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Antes tama ba produsaun ba prova sira, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezadu sira.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu no arguidu konkorda atu dada fali nia-keixa tanba sira di'ak malu ona. Arguidu mós deklara katak arrepende ninia hahalok no promete sei la repete ninia hahalok ne'e iha futuru. Tanba sira di'ak malu ona, lezadu deziste tiha keixa hasoru arguidu.

### **Alegasaun final**

Prokuradór no defeza konkorda ho akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu inklui akordu dame hosi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame entre parte sira.

### **15. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

Nú. Prosesu	: 0126/16.PDSUA
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Benjamin Barros
Prokuradór	: Dr. João Marques
Defeza	: Dr. Manuel Amaral
Tipu pena	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 23 Novembru 2018, Tribunál Distritál Suai liuhosi tribunál movei iha Distritu Bobonaro prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguida Emelia Carvalho no Idalina Carvalho hasoru lezada Julieta Godinho Pereira, iha Distritu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza arguidu katak iha 08 Agostu 2016, lezada ba iha arguida sira nia uma ho objetivu atu husu deskulpa ba arguida Emelia Carvalho kona-ba nia mensajen ne'ebé tama sala iha arguida nia laen nia telefone. Maibé arguida Emelia Carvalho la fó oin no tama liu ba uma laran. Hafoin ne'e, arguida sai fali mai no basa dala rua iha lezada nia ulun parte loos. Entretantu arguida Idalina Carvalho nu'udar arguida Emelia nia alin rasta lezada nia fuuk. Aktu hirak ne'e rezulta lezada sofre moras iha hasan no fuuk. Kazu ne'e akontese tanba arguida Emelia Carvalho diskonfia lezada iha relasaun namora ho nia laen.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Antes tama ba produsaun ba prova sira, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguida sira no lezada.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezada hakarak dada fali nia-keixa, tanba sira di'ak malu ona no moris hanesan familia. Aleinde ne'e mos arguida sira deklarata katak arrepende ona sira ninia hahalok no promete sei la repete tan hahalok hanesan iha futuru.

### **Alegasaun final**

Prokurador no defeza konkorda ho akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba pedidu dezistencia hosi lezada no akordu dame hosi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame entre parte sira.

### **16. Krime ofensa ba integridade física simples**

Nú. Prosesu	: 0019/18.CVSUI
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Nasson Sarmiento
Prokurador	: Dr. Matias Soares
Defeza	: Dr. Escolástico da C. Nunes Maia(advogadu privadu)
Tipu Pena	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 23 Novembru 2018, Tribunál Distritál Suai prezide leitura sentesa ba krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguidu Nazario Alves hasoru lezada Maria Soares nu'udar kolega servisu, iha Distritu Covalima.

### **Akuzasaun Prokurador**

Prokurador akuza katak iha 13 Abril 2018, tuku 13:00 meudia, iha servisu fatin, arguidu ho lezada deskute malu tanba diskonfia arguidu konta aat lezada nia vida. Arguidu basa dala lima iha lezada nia oin rezulta oin halai no tuku dala rua iha lezada niaibun rezulta ran sai barak.

Prokurador akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Antes tama ba produsaun ba prova sira, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezada. Maibé lezada lakohi konsilia no hakarak kontinua prosesu nia kazu.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no deklarata katak arguidu basa dala rua de'it no rejeita tuku lezada nia ibun. Enkuantu, lezada konfirma faktu katak arguidu tuku dala rua iha lezada nia ibun maibé deklarata katak arguidu basa dala haat iha nia oin la'os dala lima.

### **Alegasaun final**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Atu halo prevensaun ba arguidu la komete tan aktu ne'e hasoru lezada, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida fulan neen suspende ba tinan rua no kondena arguidu atu selu indemnizasaun ba lezada nia sofre ho montante US\$50.00.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu tanba konsidera arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuru.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala rua iha lezada nia ibun rezulta kanek no ran sai no prova mós katak arguidu basa bala haat halo lezada oin halai. Bazeia ba prova sira ne'e, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida no kondena arguidu selu indemnizasaun ba lezada hamutuk US\$50.00.

### **17. Krime violasaun ba domisíliu**

Nú. Prosesu	: 0094/16.PDSUA
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Nasson Sarmento
Prokuradór	: Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza	: Dr. Escolástico da Costa Nunes Maia (advogadu privadu)
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 3suspende ba tinan 1

Iha 23 Novembru 2018, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba violasaun domisíliu ne'ebé envolve arguidu Leonardo Amaral Luan hasoru lezada Cesária de Fátima do Rêgo, iha Distritu Covalima.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 05 Juñu 2016, tuku 08:00 dader, lezada nia laen lori sira nia oan ba tuir tiha misa iha Igreja no lezada hein hela kios iha sira nia uma. Derepente lezada sira nia likrauk iha uma kotuk hakilar. Lezada hateke hosi janela, lezada haree arguidu hamrik no kaer hela tudik no katana iha lezada sira nia odamatan kotuk. Lezada hakilar ba arguidu katak "hei katuas, ó atu halo saida?" Tanba ne'e arguidu halai liu ba nia uma no hamrik iha sira nia uma oin hodi hatan ba lezada katak "mai ita kaer liman hodi jura, hau la-sala, lezada mós la-hakat ba arguidu tanba tauk arguidu kaer katana no tudik.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 185 (1) KP kona-ba violasaun ba domisíliu ho moldura penál tinan 2 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu nega faktu katak nia la hamrik iha lezada nia uma maibé nia hamrik iha nia uma oin. Arguidu rekoñese katak nia kaer tudik ida ho katana ida, maibé tuir arguidu katak katana no tudik ne'e nia atu uza ba taa du'ut atu fó ba karau. Arguidu hatutan katak iha momentu ne'ebá nia hakat ba hamrik iha lezada sira nia portaun oin tanba lezada bolu nia. Maibé derepente lezada hakilar "naokten, naokten!" nune'e arguidu hakfodak no fila-fali ba nia uma. Arguidu mós deklara katak kazu ne'e sira rezolve ona tuir lisan Timor nian no obriga arguidu entrega osan US\$100.00 no fahi ida ba lezada no família sira. Arguidu deklara katak arrepende ninia hahalok no promete la repete iha futuro.

Enkuantu lezada kontinua reforsa faktu sira iha akuzasaun katak arguidu ba duni nia uma no hamrik besik iha odamatan uma kotuk nian. Depois lezada hakilar hodi husu tuir katak "hei katuas, ó atu halo saida iha ne'e nune'e arguidu halai.

### **Alegasun finál**

Prokuradór konsidera katak arguidu komete duni krime violasaun ba domisíliu hasoru lezada no husu ba tribunál atu kondena aguidu ho pena multa US\$120.00 no arguidu sei selu US\$1.00 durante loron 120. Prokuradór mós husu ba tribunál atu kondena arguidu selu kustu judisiál US\$10.00.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu tanba konsidera arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuro. Aleinde ne'e, kazu ne'e rezolve ona tuir lisan Timor nian no arguidu entrega ona osan US\$100.00 no fahi ida ba lezada.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu sira hotu, tribunál konklui katak arguidu komete duni krime hasoru lezada. Nune'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

### **18. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

Nú. Prosesu	: 0194/16.PDSUA
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Nasson Sarmiento
Prokuradór	: Dr. Napoleão Soares da Silva
Defeza	: Dr. Americo Martins (advogadu privadu)
Tipu pena	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 26 Novembru 2018, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Antonio Gusmão no Agostinho Gusmão hasoru lezadu Januario Maia, iha Sub-distritu Maucatar, Distritu Covalima.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza arguidu katak iha 01 Janeiru 2016, iha tuku 17:30 lokraik, lezadu tula nia feen ho motor hosi Suai-orun atu ba vizita nia inan-aman sira iha Ospitál Maucatar. Bainhira to'o iha Aldeia Fatulor, lezadu haree ema barak foti fatuk no taka tiha dalan. Maske dalan taka lezadu buka meus liu nafatin. Tanba ne'e, arguidu sira ne'ebé iha fatin ne'e no mós ho kondisaun lanu la kontente ho lezadu nia hahalok ne'e. Arguidu sira ho motor la'o uluk tiha ba hein lezadu iha fatin ida naran Aisik, nune'e bainhira lezadu to'o iha fatin ne'e arguidu sira hamrik iha estrada klaran. Lezadu hapara tiha nia motor, lezadu tun ba husu arguidu sira. Maibé arguidu sira tuku hasoru kedas lezadu nia hasan sorin-loos, tebe dala rua iha lezadu nia kabun, tuku iha lezadu nia ulun-karuuk no lori au maran baku lezadu nia kotuk-laran dala barak. Aktu ne'e, rezulta lezadu sofre moras no bubu durante semana rua nia laran iha hasan, ulun no kotuk laran

Depoisde akontesimentu ne'e, lezadu ba halo kedas tratamentu no sosa aimoruk iha Suai nomós sosa iha Farmacia iha Dili. Totál osan ne'ebé arguidu gasta ba tratamentu hamutuk US\$100.00 no gasta ba transporte hamutuk US\$50.00.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Antes tama ba produsaun ba prova sira, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezada.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu hakarak dada fali nia keixa maibé ho kritéria katak arguidu sira husu deskulpa ba lezadu no selu fila fali nia sofrmentu hamutuk US\$150.00. Maibé arguidu sira só iha kbiit selu US\$100.00. Lezadu konkorda ho montante ne'e no arguidu sira entrega kedas osan US\$100.00 ba lezadu iha julgamentu laran. Arguidu sira mós deklara katak arepende sira nia sala no promete sei la halo tan krime ne'e iha futuru hasoru lezadu no ema seluk.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór no defeza konkorda ho akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame entre parte sira.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: [luis@jsmp.tl](mailto:luis@jsmp.tl)

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)

Telefone:3323883

Mobile:| 77295795